STATE BOARD OF PHARMACY DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS PUBLIC BOARD MEETING MINUTES

DATE:	March 30, 2011
LOCATION:	Department of Consumer Affairs First Floor Hearing Room 1625 N. Market Boulevard Sacramento, CA 95834
BOARD MEMBERS PRESENT:	Stanley C. Weisser, President Randy Kajioka, PharmD, Vice President Greg Lippe, Public Member, Treasurer Neil Badlani, RPh Ryan Brooks, Public Member Ramón Castellblanch, Public Member Kenneth Schell, PharmD Deborah Veale, RPh Shirley Wheat, Public Member
BOARD MEMBERS NOT PRESENT:	Rosalyn Hackworth, Public Member Tappan Zee, Public Member
STAFF PRESENT:	Virginia Herold, Executive Officer Anne Sodergren, Assistant Executive Officer Robert Ratcliff, Supervising Inspector Joshua Room, Deputy Attorney General Kristy Shellans, DCA Staff Counsel Carolyn Klein, Legislation and Regulation Manager Tessa Miller, Staff Analyst

I. CLOSED SESSION

California State Board of Pharmacy

1625 N. Market Blvd, N219, Sacramento, CA 95834

Phone: (916) 574-7900

Fax: (916) 574-8618 www.pharmacy.ca.gov

Pursuant to government code section 11126(c)(3), the board convened in closed session to deliberate on disciplinary decisions.

II. OPEN SESSION

President Stan Weisser called the meeting to order at 10:03 a.m.

President Weisser conducted a roll call. Board members Badlani, Wheat, Veale, Schell, Kajioka, Lippe, Brooks, Castellblanch, and Weisser were present.

III. GENERAL ANNOUNCEMENTS

Ryan Brooks provided that he and President Weisser visited a Rite Aid Distribution Center in Woodland. He encouraged the other members of the board to do the same.

Executive Officer Virginia Herold announced that the meeting is being Web cast.

President Weisser requested that all public comment be limited to five minutes.

IV. LICENSING COMMITTEE

Discussion and Possible Approval to Award Continuing Education (CE) Credit for Attendees of a Drug Enforcement Administration Conference on Drug Security for Pharmacies to Be Held April 12, 2011 in Los Angeles

<u>Report</u>

President Weisser provided that on April 12, 2012, board staff will join with the DEA to host a day-long conference on pharmacy issues at the DEA's Los Angeles office. He stated that board licensees in the Los Angeles area will be invited to attend.

President Weisser provided that this conference is similar to a DEA conference held last June in San Diego that was well attended by San Diego licensees of the board.

President Weisser referenced the draft agenda for the conference provided in the meeting materials.

President Weisser provided that board staff request that the board consider awarding 5 hours of CE credit for those pharmacists and pharmacy technicians who attend this conference.

Discussion

Ken Schell offered a proposal to award five hours of CE credit for pharmacists and pharmacy technicians who attend the conference.

Ms. Herold provided an overview of the material that will be covered at the conference regarding drug diversion and theft.

Deborah Veale spoke in support of the proposal. She provided that the Licensing Committee has been discussing the issue of diversion as a possible area for mandatory CE.

Dr. Schell discussed that the content is substantially related to the practice of pharmacy and seems to meet the requirements of a CE program.

Mr. Brooks asked whether CE credit is awarded to the professional members of the board.

Ms. Herold provided board members are expected to attend board meetings as a function of their appointment to the board and are not awarded CE.

Kristy Shellans, DCA Staff Counsel, reviewed California Code of Regulations §1732.3 regarding requirements for CE courses. She advised that the board will need to evaluate the content of the conference against these criteria.

Ms. Veale sought clarification regarding whether the conference will include an assessment as required by §1732.3.

Ms. Herold stated that learning objectives will be provided to attendees at the beginning of the conference. She indicated that there will not be a post assessment.

President Weisser requested that an evaluation sheet be provided to attendees.

Public Comment

Steve Gray, representing Kaiser Permanente, provided comment in support of the proposal. He discussed that there is a lot of confusion with the DEA at the state and national level regarding what can be changed on a written prescription for schedule II drugs. He suggested that this issue be discussed and clarified prior to the meeting.

MOTION: Approval to award five (5) hours of continuing education credit for attendees of a Drug Enforcement Administration Conference on Drug Security for Pharmacies to be held April 12, 2011 in Los Angeles.

M/S: Schell/Lippe

Support: 9 Oppose: 0 Abstain: 0

V. ENFORCEMENT COMMITTEE

Discussion and Possible Action to Submit Comments to the Federal Food and Drug Administration Pursuant to Determination of System Attributes for Tracking and Tracing of Prescription Drugs; Public Workshop (Document ID FDA-2010-N-0633-001)

Report

Ms. Herold provided that California law has the strongest pharmaceutical supply chain security requirements of any state. She indicated that California's laws in this area were enacted in 2004, and amended in 2006 and 2008. Ms. Herold stated that the requirements will take effect over a 2.5 year period from 2015 through 2017.

Ms. Herold provided an overview of two major presentations given on behalf of the board regarding supply chain security and the board's efforts to ensure no counterfeit drugs are entering California's wholesalers and pharmacies, and that recalled drugs are appropriately removed. She stated that one of these presentations was at a two-day FDA workshop convened in mid February to collect information on developing federal standards for supply chain security.

Ms. Herold discussed that California is viewed as the leader in this area, and the provisions in California law originate with a 2004 FDA Counterfeit Task Force Report. As such, she encouraged the board to submit comments to the FDA highlighting the components of California's requirements.

Discussion

Mr. Brooks suggested that the board's comments be reviewed by President Weissser prior to being submitted to the FDA.

Ms. Herold indicated that the comments are due by April 16, 2011 and will be signed by President Weisser.

Mr. Brooks requested that a copy of the board's comments also be provided to the members of the board.

Joshua Room, Deputy Attorney General, reminded the board that they will be unable to comment or respond to these comments.

MOTION: Direct board staff to draft a response to the FDA regarding the components of California's requirements for the tracking and tracing of prescription drugs to be reviewed by the board president, and upon completion, provide a copy to the members of the board.

M/S: Brooks/Lippe

Support: 9 Oppose: 0 Abstain: 0

VI. LEGISLATION AND REGULATION COMMITTEE

Discussion and Possible Action to Initiate a Rulemaking to Add Title 16 Section 1707.6 and to Amend Section 1707.2 Regarding Consumer Notices and Duty to Consult – Consumer Notice for Language Assistance Interpretive Services Provided in Pharmacies and the Ability to Request 12-Point Font on Prescription Drug Container Labels

<u>Report</u>

President Weisser provided that on January 1, 2011, the board's requirements for a patient-centered prescription drug container label took effect.

President Weisser provided that during the rulemaking process to adopt the prescription drug labeling requirements, the board decided to establish requirement(s) that consumers be notified of the availability of oral language interpretive services in pharmacies and of 12-point font, as specified in the regulation.

President Weisser provided that the board considered possible regulatory language for this at its July 2010 Board Meeting, and thereafter directed staff to develop new language. He stated that the board voted at that time to move the existing consumer notices from 16 CCR § 1702 to a new section that would also include any notice(s) regarding language interpretive services and larger font sizes.

President Weisser provided that at the October 2010 Board Meeting, the board continued its discussion of the possible regulation text and made modifications to subdivisions (a) and (b) of the draft text. He stated that at the February 2011 Board Meeting, the board generally discussed the requirements but did not modify the language.

President Weisser provided that at this meeting the board will be refining the requirement for the consolidated notice to consumers. He advised that if the board completes its work, the board can direct that staff release the draft proposal for the required 45-day initial notice period.

President Weisser provided an overview of the following draft text for discussion.

Draft Text for Discussion

This text reflects changes made at the October 2010 Board Meeting, along with staff recommendations. Line numbering is provided for reference.

This potential language incorporates changes made by the board at its October 2010 Board Meeting. Staff recommendations have a <u>double underline</u> or strikethough.

1 Delete 16 CCR § 1707.2, subds. (g) and (g) 2 Add 16 CCR § 1707.6. Notices Required in Pharmacies. 3 4 (a) In every pharmacy there shall be prominently posted, in a place conspicuous to and 5 readable by a prescription drug consumers, a notice containing the text in subdivision (b). 6 Each pharmacy shall use the standardized poster-sized notice provided or made available by 7 the board, unless the pharmacy has received prior approval of another format or display 8 methodology from the board. The board may delegate authority to a committee or to the 9 Executive Officer to give the such approval to a committee of the Executive Officer. As an alternative to a printed notice, the pharmacy may also or instead display the notice on a 10 11 video screen located in a place conspicuous to and readable by prescription drug 12 consumers, so long as: (1) The video screen is at least 24 inches, measured diagonally; (2) 13 The pharmacy utilizes the video image notice provided by the board; (3) The text of the 14 notice remains on the screen for a minimum of 60 seconds; and (4) No more than five 15 minutes elapses between displays of any notice on the screen, as measured between the 16 time that a one-screen notice or the final screen of a multi-screen notice ceases to display 17 and the time that the first or only page of that notice re-displays. 18 (b) The notice shall contain the following text 19 20 NOTICE TO CONSUMERS 21 22 You may ask this pharmacy to use 12-point font on prescription drug labels. 23 24 Oral language services are available to you at no cost. 25 26 Before taking your medicine, be sure you know: the name of the medicine and what it 27 does; how and when to take it, for how long, and what to do if you miss a does; possible 28 side effects and what you should do if they occur; whether the new medicine will work 29 safely with other medicines or supplements; and what foods, drinks, or activities should be 30 avoided while taking the medicine. Ask the pharmacist if you have any questions. 31

32 This pharmacy must provide any medicine or device legally prescribed for you, unless: it is 33 not covered by your insurance; you are unable to pay the cost of a copayment; or the 34 pharmacist determines doing so would be against the law or potentially harmful to health. 35 If a medicine or device is not immediately available, the pharmacy will work with you to 36 ensure that you get your medicine or device in a timely manner. 37 38 You may ask this pharmacy for information on drug pricing and use of generic drugs. 39 40 (c) Every pharmacy, in a place conspicuous to and readable by a prescription drug 41 consumers, at or adjacent to each counter in the pharmacy where dangerous drugs are 42 dispensed or furnished, shall post or provide a notice containing the following text repeated 43 in English and in each of the languages for which interpretive services are available, printed 44 in at least an 18-point boldface type in a color that sharply contrasts with the background 45 color of the notice, with each repetition enclosed in a box with at least a 1/4 inch clear 46 space between adjacent boxes: 47 48 Point to your language. Language assistance will be provided at not cost to you. 49 50 This text shall be repeated in at least fourteen (14) languages, to include all of the non-51 English languages now or hereafter identified by the Medi-Cal Managed Care Division, 52 Department of Health Care Services, for translation of vital documents, as well as any other 53 primary languages for groups of ten thousand (10,000) or more limited-English-proficient 54 persons in California. 55 56 The pharmacy may post this notice in paper form or on a video screen meeting the 57 requirements of subdivision (a) if the posted notice or video screen is positioned so that a 58 consumer can easily point to and touch the statement identifying the language in which he 59 or she requests assistance. Otherwise, the notice shall be made available on a cardstock 60 flyer or handout clearly visible from and kept within easy reach of each counter in the 61 pharmacy where dangerous drugs are dispensed or furnished, available at all hours that the 62 pharmacy is open. The flyer/handout shall be at least 8 $\frac{1}{2}$ inches by 11 inches, shall be 63 printed on durable cardstock, and may be laminated.

Discussion

Dr. Schell offered a proposal to direct staff to take all steps necessary to initiate the formal rulemaking process to text at 16 CCR 1707.6, and to amend 16 CCR Section 1707.2, authorize the executive officer to make any non-substantive changes to the

rulemaking package, provide the proposed language for a 45-day public comment period, and set a public hearing for the proposed regulation.

The board discussed the draft text and reviewed specific concerns by line number.

Line 22

Ramón Castellblanch expressed concern regarding the language in line 22. He discussed that this language should indicate to the consumer that they have the right to ask for and receive their prescription label in a 12-point font.

The board discussed possible amendments to this language.

Dr. Castellblanch offered a proposal for alternate language.

Public Comment: Line 22

Carol Bailey, representing the California Alliance for Retired Americans (CARA), recommended that the language be changed from "this pharmacy" to "any pharmacy."

David Williams, representing CARA, suggested that the general public may not know what "12-point font" means. He encouraged that this term be changed to clarify that a larger size of lettering can be requested.

Mr. Brooks suggested that Dr. Castellblanch incorporate Ms. Bailey's suggested change into his proposed language.

Dr. Castellblanch accepted this friendly amendment to his proposal.

MOTION: Amend line 22 of the draft text to read as follows:

You have the right to ask for and receive from any pharmacy prescription drug labels in 12-point font. may ask this pharmacy to use 12-point font on prescription drug labels.

- M/S: Castellblanch/Schell
- Support: 9 Oppose: 0 Abstain: 0

Line 24

Dr. Castellblanch offered a proposal to change the term "oral language services" to "interpreter services."

Dr. Schell offered a friendly amendment to clarify that these services are upon request.

Shirley Wheat reminded the board that adding additional language will make it more challenging to fit all of the notice language on the notice.

The board discussed whether this additional language is necessary or whether requesting this service is implicit to consumers. It was emphasized that the board should focus on maintaining the readability of the notice while communicating the most important information to the consumers.

Public Comment: Line 24

Nan Brasmer, representing CARA, discussed that it is difficult to read lengthy wording. She suggested that the information be provided in a bullet point format.

Mr. Room explained that not all of the language lends itself to the bulleting format; and as such, paragraphs are required.

Nancy Tilcock, representing CARA, discussed that some consumers may be afraid or hesitant to request these services. She suggested that the notice include a variety of colors to emphasize information as well as a header (e.g. "You have a right") with bulleted information followed by an explanatory paragraph at the bottom of the notice. Ms. Tilcock also suggested that notices be posted lower so that people are not forced to strain their heads to read the information.

Carry Sanders, representing the California Pan-Ethnic Health Network (CPEHN), provided comment in support of the proposal. She stated that "interpreter services" has more resonance with the patients who need this service. Ms. Sanders discussed a notice developed by the Department of Managed Health Care (DMHC) that provides information regarding available interpreter services for consumers in 12 different languages. A copy of this document was provided to the board and is also attached, following this meeting summary. Ms. Sanders encouraged a vetting process and stated that it is important to inform consumers that they have the right to interpreter services at no cost.

Dr. Schell provided an overview of the vetting process for this issue and indicated that the public will have an opportunity to provide comment during the rulemaking process.

MOTION: Amend line 24 of the draft text to read as follows:

Interpreter oral language services are available to you upon request at no cost.

M/S: Castellblanch/Wheat

Support: 9 Oppose: 0 Abstain: 0

Lines 35-36

Mr. Room offered to share alternative language to replace lines 35 and 36 that he was directed by the board to draft regarding conscientious objection.

Dr. Castellblanch stated that he believes providing new language during the middle of a meeting is problematic. He requested prior notice of such amendments for consideration.

Greg Lippe discussed that new alternative language was just approved by the board in lines 22 and 24. He encouraged the board to hear the language that was drafted by Mr. Room.

Ms. Veale provided that the board requested this alternative language in response to public comment concerning the simplification of information regarding a pharmacists' right to decline to fill a prescription for ethical, moral or religious reasons.

Mr. Room read the following alternative language for lines 35-36:

A medicine or device may not be immediately available, if it is not in stock or if the pharmacist has an ethical, moral, or religious objection to providing it to you. In either case, the pharmacy will work with you to help you get the medicine or device in a timely manner.

Mr. Lippe expressed concern regarding the length of this alternative language.

Mr. Room discussed that the alternative language is intended to clarify conscientious objection as there was concern that the condensed information in the current draft did not acknowledge ethical, moral, or religious objection.

Ms. Wheat discussed that this information was condensed because it was felt that this notice should be directed towards the consumer, and not the rights of the pharmacist.

Ms. Veale offered a proposal to replace lines 35 and 36 of the draft language with the alternative language drafted by Mr. Room.

Public Comment: Lines 35-36

An unidentified member of the public asked for assurance that the consumer will be directed to where they can get the service or medicine they need.

President Weisser provided that the alternative language states that the pharmacy will work with the consumer to help them get the medicine or device in a timely manner.

Steve Gray, representing Kaiser Permanente, expressed concern regarding the term "ensure" as used in the draft language.

President Weisser clarified that the alternative language uses "help" instead of "ensure."

Mr. Lippe spoke in support of maintaining the current draft language. He discussed that the alternative language is too lengthy.

MOTION: Amend lines 35 and 36 of the draft text to read as follows:

If a medicine or device is not immediately available, the pharmacy will work with you to ensure that you get your medicine or device in a timely manner. <u>A</u> medicine or device may not be immediately available, if it is not in stock or if the pharmacist has an ethical, moral, or religious objection to providing it to you. In either case, the pharmacy will work with you to help you get the medicine or device in a timely manner.

M/S: Veale/Brooks

Support: 2 Oppose: 4 Abstain: 2

Ms. Wheat offered a proposal to replace "ensure that" with "help" on line 36 of the draft language. She stated that pharmacies can not ensure that other pharmacies will have the medication or devices available.

Ms. Veale provided that in some cases, certain products are not available anywhere.

Mr. Room provided that Section 733 uses the term "ensure," but in a slightly different manner. He stated that using "help" instead would not be inaccurate.

No additional public comment was provided on this proposal.

MOTION: Amend lines 35 and 36 of the draft text to read as follows:

If a medicine or device is not immediately available, the pharmacy will work with

you to ensure that <u>help</u> you get your medicine or device in a timely manner.

M/S: Wheat/Schell

Support: 9 Oppose: 0 Abstain: 0

Subdivision (c) – Interpreter Services

Dr. Castellblanch offered a proposal to replace any reference to "interpretive services" or "language assistance" in the draft language with "interpreter services." He stated that this will be consistent with the amendment to line 24.

Public Comment: Subdivision (c) – Interpreter Services

David Williams, representing CARA, asked whether interpreter services also refers to services provided to those who are hearing, speech, or sight impaired.

Dr. Schell clarified that these services are already mandated by the American Disabilities Act (ADA).

MOTION: Amend the draft text to replace any references to "interpretive services" or "language assistance" with "interpreter services."

M/S: Castellblanch/Lippe

Support: 9 Oppose: 0 Abstain: 0

Lines 53-54

Mr. Room provided that the board has discussed at previous meetings whether a certain number of languages should be specified or whether an external source listing specified languages should be identified. He stated that as directed, staff has begun research in this area and has identified an All Plan Letter dated June 7, 2002 by the Medi-Cal Managed Care Division (MMCD) of the Department of Health Care Services (previously Department of Health Services) regarding 13 threshold standard languages as well as a 2010 document listing 10 threshold languages by Health Plan. (These documents are attached, following this meeting summary.) Mr. Room advised that staff is still currently researching to determine whether these documents are appropriate for this purpose.

Ms. Shellans advised that, as Mr. Room has discussed, the board should either list the languages in the text of the regulation or refer to an external document in order to avoid a clarity challenge.

President Weisser asked if there is a difference between the languages listed in the MMCD documents and the 14 languages referred to on line 50 of the draft text.

Mr. Room provided that the language in the draft text was taken directly from Senator Ellen Corbett's bill, SB 1390. He discussed that it is unclear what document the bill refers to. Mr. Room explained that he contacted MMCD and was referred to the 2002 and 2010 documents.

Mr. Room discussed that it may be easier to list the required languages within the regulation rather than referring to a document. He stated that this may eliminate confusion with regards to identifying updated and current versions of the document.

Dr. Castellblanch stated that he originally discussed the 14 languages referenced in the draft text with the board. He advised that he may have inadvertently misstated the actual number of identified threshold languages.

Ms. Veale provided that she supports referencing a static number of languages. She expressed concern regarding the reference in lines 52-54 to "any other primary languages for groups of ten thousand (10,000) or more limited-English-proficient persons in California." She explained that this can be a moving target and may be difficult to manage. Ms. Veale recommended that this language be struck.

Ms. Shellans discussed that lines 52-54 of the current draft language may not meet the clarity standard. She again suggested that the board either list each required language or incorporate a document by reference and make amendments to the regulation as changes are needed.

Dr. Schell discussed that the board should establish a methodology for updating the list of languages as the regulatory process can be lengthy.

Mr. Lippe suggested that the required languages be based upon the specific demographics for each pharmacy location.

Ms. Shellans advised that this option does not establish a clear standard and would not pass approval by the Office of Administrative Law.

Ms. Herold encouraged the board to use the available documents as data to help identify specific languages to list in the regulation. She stated that the board may need to periodically review this list.

Mr. Brooks sought information regarding the prevalence of interpreter services in the pharmacy setting. He asked whether the board is attempting to find a solution for a problem that does not exist.

Ms. Veale discussed that pharmacies tend to hire employees from the surrounding neighborhood but may not be able to accommodate all languages in a specific area. She stated that services such as Language Line are not highly utilized. Ms. Veale reminded the board that these services are required by legislation.

Mr. Lippe discussed that the board has received a lot of testimony advocating for services in this area.

Dr. Schell discussed that while there is not a significant problem in this area, there is a potential for problems. He provided an example of services needed when a patient travels.

Dr. Castellblanch provided that language options are commonly provided today. He recommended that the specific languages be listed in the regulation.

Ms. Veale reviewed available census data regarding the ten main languages in California. She indicated that Spanish and English cover 85 percent of Californians. Ms. Veale asked whether the board can include in the regulation that the board will revisit the list of languages at a specified time.

Ms. Shellans provided that the board can revisit the languages and advised that there would not be an extended regulatory process to modify the languages listed in the regulation.

Ms. Veale offered a proposal to include a list of 12 languages by amending lines 50-54 to require that the "point to your language" text be repeated in the languages listed in the MMCD 2002 document.

Public Comment: Lines 53-54

Carry Sanders, representing the California Pan-Ethnic Health Network (CPEHN), spoke in opposition to the proposal because it does not address California's changing demographics. She suggested that the board use more broad data from the US Census to define a threshold rather than referencing Medi-Cal data.

Ms. Sanders suggested that the board refer to the Dymally-Alatorre Bilingual Services Act which requires services for a "substantial number of non-English-speaking people" who comprise five percent or more of the people of a service area. Ms. Sanders also discussed AB 922 which will specify a threshold of 20,000 or more limited-English-proficient persons.

Ms. Sanders provided that CPEHN would like an opportunity to work with the board to identify a strong threshold to include in the regulation.

Dr. Castellblanch requested more information regarding the Dymally-Alatorre Bilingual Services Act and invited CPEHN to participate in this process.

Jennifer Snyder, representing the National Association of Chain Drug Stores (NACDS), expressed concern regarding consistency in compliance from the pharmacy perspective. She encouraged the board to develop and provide the notice for the pharmacies to use to ensure that all pharmacies are using the same notice.

Steve Gray, representing Kaiser Permanente, urged the board to list the languages in the regulation. He provided comment regarding the Dymally-Alatorre Bilingual Services

Act and indicated that it applies to government agencies and not necessarily private entities.

David Williams, representing CARA, clarified that the proposal specifies "at least" the following languages. He suggested that the language also include "and not limited to" to allow for flexibility.

Al Carter, representing Walgreens, spoke in support of this initiative moving forward. He reviewed efforts in New York City in this area and indicated that they placed the responsibility on the pharmacies to provide the translated languages which has resulted in inaccuracies and inconsistencies. Mr. Carter recommended that the board develop the translated language to provide to the pharmacies.

Nancy Tilcock, representing CARA, spoke in support of the proposal to change "ensure" to "help." She sought clarification regarding the struck language on pages six and seven of the draft text.

Ms. Herold provided that this text has been moved to the front of the new notice.

Dr. Kajioka suggested that Language Line or others who provide interpretive services be invited to present to the board to ensure that services are available in the languages that will be listed in the regulation.

President Weisser discussed that demand will ensure that services are provided in these specific languages if they are not already provided.

Ms. Veale provided that she believes that services are already provided in these languages as they are threshold languages for Medi-Cal patients.

Mr. Room provided that the board may receive comments during the comment period regarding any services that are not currently provided.

Ms. Sanders confirmed that services are available in these languages as well as many others.

MOTION: Amend lines 50-54 of the draft text to read as follows:

This text shall be repeated in at least fourteen (14) languages, to include all of the non-English languages now or hereafter identified by the Medic-Cal Managed Care Division, Department of Health Care Services, for translation of vital documents, as well as any other primary languages for groups of ten thousand (10,000) or more limited-English-proficient persons in California. <u>the following</u> Mandarin, Russian, Spanish, Tagalog, and Vietnamese.

M/S: Veale/Castellblanch

Support: 9 Oppose: 0 Abstain: 0

Subdivision (c)

Dr. Castellblanch sought clarification regarding the video screen that would display the notice. Specifically, he asked where the screen would be located so that consumers can utilize it as a touch screen.

Ms. Veale discussed that the video is an option that could be installed with a swing arm to allow patients to point to their language on the screen within a close proximity.

Mr. Room clarified that touch screen capabilities are not required; instead, the screen must be close enough that patients can point to their language on the screen.

Ms. Veale suggested that the board provide the translated text in the 12 languages to pharmacies. She also recommended that lines 6-9 of the draft text also be incorporated to this section to allow for an alternative methodology.

Mr. Room discussed that if the board were to provide these translations, it would need to decide on whether it will provide a poster, handout, or PDF document.

The board discussed the development of a PDF to be made available on the board's Web site and how the translations on the document will be vetted. It was also discussed how pharmacies would utilize this document with services such as Language Line.

Ms. Veale recommended that the board provide a PDF document. She suggested that the requirements on line 63 regarding durable cardstock and lamination be eliminated.

Mr. Brooks asked if there is an available model from another state to use as an example in the development of this document.

Ms. Herold provided that California is the first state to do mandatory patient-centered prescription labels and to require interpreter services. She stated that California is seemingly setting the national standard in this area.

Public Comment – Subdivision (c)

Steve Gray, representing Kaiser Permanente, discussed that the requirements in subdivision (a) regarding the poster are not easily incorporated into this section. He

discussed that patients tend to not like handouts printed on cardstock and suggested that the requirements in lines 63 be eliminated.

The board discussed possible modifications to this section of the regulation. It was suggested that the board take a break to allow staff to draft possible modifications for consideration.

The board recessed for a break at 12:23 p.m.

The board reconvened at 1:05 p.m.

Mr. Room reviewed incorporated changes to the draft text based on the board's discussion. A copy of the revised document was provided to the board and the members of the public in attendance. (This document is attached, following this meeting summary.)

Mr. Room explained that lines 4-11 of the draft text have now been incorporated into the first section of subdivision (c) of the revised text on lines 41-47. He stated that minor modifications were made to eliminate references to the poster, and instead emphasizes the notice.

Ms. Veale offered a proposal to amend the draft text to incorporate the revised text drafted by Mr. Room.

The board discussed inconsistencies with incorporating language from subdivision (a) into subdivision (c). It was recommended that specific references to requirements of subdivision (a) be eliminated.

Ms. Veale accepted these friendly amendments to her proposal.

Public Comment – Subdivision (c)

Carry Sanders, representing the California Pan-Ethnic Health Network (CPEHN), provided that the proposal does not include a reference to where the 12 languages were derived and how often they will be updated. She sought clarification regarding where the PDF was incorporated in the revised text.

Ms. Shellans referred Ms. Sanders to line 44 of the revised draft text.

Nan Brasmer, representing CARA, discussed that the language is confusing with regards to the options for video screens. She identified a typo in line 5.

Mr. Brooks agreed with Ms. Brasmer and suggested that this be clarified in the language.

Ms. Herold clarified that each subdivision of the regulation requires a separate notice.

Ms. Shellans reminded the board that there will be opportunity to make modifications to the language during the rulemaking process.

Dr. Kajioka provided that he believes the language regarding the video screens is clear. He encouraged the board to maintain flexibility for pharmacies with this video screen option.

Dr. Castellblanch encouraged the board to move forward.

Mr. Lippe spoke in support of the revised text regarding the video screens.

MOTION: Amend subdivision (c) of the draft text to read as follows:

c) Every pharmacy, in a place conspicuous to and readable by a prescription drug consumer, at or adjacent to each counter in the pharmacy where dangerous drugs are dispensed or furnished, shall post or provide a notice containing the following text repeated in English and in each of the languages for which interpretive services are available, printed in at least an 18-point boldface type in a color that sharply contrasts with the background color of the notice, with each repetition enclosed in a box with at least a 1/4 inch clear space between adjacent boxes: Point to your language. Language assistance Interpreter services will be provided to you upon request at no cost to you.

This text shall be repeated in at least fourteen (14) languages, to include all of the non-English languages now or hereafter identified by the Medic-Cal Managed Care Division, Department of Health Care Services, for translation of vital documents, as well as any other primary languages for groups of ten thousand (10,000) or more limited-English-proficient persons in California. the following languages: Arabic, Armenian, Cambodian, Cantonese, Farsi, Hmong, Korean, Mandarin, Russian, Spanish, Tagalog, and Vietnamese.

Each pharmacy shall use the standardized notice provided or made available by the board, unless the pharmacy has received prior approval of another format or display methodology from the board. The board may delegate authority to a committee or to the Executive Officer to give the approval. The pharmacy may post this notice in paper form or on a video screen meeting the requirements of subdivision (a) if the posted notice or video screen is positioned so that a consumer can easily point to and touch the statement identifying the language in which he or she requests assistance. Otherwise, the notice shall be made available on a cardstock flyer or handout clearly visible from and kept within easy reach of each counter in the pharmacy where dangerous drugs are dispensed or furnished, available at all hours that the pharmacy is open. The flyer/handout shall be at least 8 ½ inches by 11 inches, shall be printed on durable cardstock, and may be laminated.

M/S: Veale/Castellblanch

Support: 9 Oppose: 0 Abstain: 0

President Weisser offered the public an opportunity to provide general comments relative to the proposal.

Public Comment

Nan Brasmer, representing CARA, asked what consumers can do if pharmacies do not comply with the patient-centered label requirements.

President Weisser provided that consumers should file a complaint with the board. He discussed that licensees that are found to violate the requirements are subject to disciplinary action.

Ms. Herold provided that the board's contact information is available on the Notice to Consumers.

Carol Bailey, representing CARA, provided comments regarding the entire process for this rulemaking. She stated that a member of the board accused seniors of thinking they needed special treatment. Ms. Bailey stated that she found this offensive. Ms. Bailey asked how it would have cost pharmacies three cents per prescription to provide labels in a 12-point font.

The board returned to the Dr. Schell's initial proposal regarding the rulemaking.

MOTION: To direct staff to take all steps necessary to initiate the formal rulemaking process to text at 16 CCR 1707.6, and to amend 16 CCR Section 1707.2, authorize the executive officer to make any non-substantive changes to the rulemaking package,

provide the proposed language for a 45-day public comment period, and set a public hearing for the proposed regulation.

M/S: Schell/Lippe

Support: 9 Oppose: 0 Abstain: 0

Final Language

Title 16. Board of Pharmacy Proposed Language

To Add §1707.6. to Article 2 of Division 17 of Title 16 of the California Code of Regulations to read as follows:

(a) In every pharmacy there shall be prominently posted, in a place conspicuous to and readable by a prescription drug consumers, a notice containing the text in subdivision (b). Each pharmacy shall use the standardized poster-sized notice provided or made available by the board, unless the pharmacy has received prior approval of another format or display methodology from the board. The board may delegate authority to a committee or to the Executive Officer to give the approval. As an alternative to a printed notice, the pharmacy may also or instead display the notice on a video screen located in a place conspicuous to and readable by prescription drug consumers, so long as: (1) The video screen is at least 24 inches, measured diagonally; (2) The pharmacy utilizes the video image notice provided by the board; (3) The text of the notice remains on the screen for a minimum of 60 seconds; and (4) No more than five minutes elapses between displays of any notice on the screen, as measured between the time that a one-screen notice or the final screen of a multi-screen notice ceases to display and the time that the first or only page of that notice re-displays.

(b) The notice shall contain the following text:

NOTICE TO CONSUMERS

You have the right to ask for and receive from any pharmacy prescription drug labels in 12-point font.

Interpreter services are available to you upon request at no cost.

Before taking your medicine, be sure you know: the name of the medicine and what it does; how and when to take it, for how long, and what to do if you miss a does; possible side effects and what you should do if they occur; whether the new medicine will work safely with other medicines or supplements; and what foods, drinks, or activities should be avoided while taking the medicine. Ask the pharmacist if you have any questions.

This pharmacy must provide any medicine or device legally prescribed for you, unless: it is not covered by your insurance; you are unable to pay the cost of a copayment; or the pharmacist determines doing so would be against the law or potentially harmful to health. If a medicine or device is not immediately available, the pharmacy will work with you to help you get your medicine or device in a timely manner.

You may ask this pharmacy for information on drug pricing and use of generic drugs.

(c) Every pharmacy, in a place conspicuous to and readable by a prescription drug consumer, at or adjacent to each counter in the pharmacy where dangerous drugs are dispensed or furnished, shall post or provide a notice containing the following text:

Point to your language. Interpreter services will be provided to you upon request at no cost.

This text shall be repeated in at least the following languages: Arabic; Armenian; Cambodian; Cantonese; Farsi; Hmong; Korean; Mandarin; Russian; Spanish; Tagalog; and Vietnamese.

Each pharmacy shall use the standardized notice provided or made available by the board, unless the pharmacy has received prior approval of another format or display methodology from the board. The board may delegate authority to a committee or to the Executive Officer to give the approval.

The pharmacy may post this notice in paper form or on a video screen if the posted notice or video screen is positioned so that a consumer can easily point to and touch the statement identifying the language in which he or she requests assistance. Otherwise, the notice shall be made available on a flyer or handout clearly visible from and kept within easy reach of each counter in the pharmacy where dangerous drugs are dispensed or furnished, available at all hours that the pharmacy is open. The flyer/handout shall be at least 8 ½ inches by 11 inches.

Public Comment for Items Not on the Agenda No public comments were provided.

The public board meeting was adjourned at 1:43 p.m.

Delete 16 CCR § 1707.2, subds. (f) and (g)

1

This text reflects changes made at the October 2010 Board Meeting, along with staff recommendations. Line numbering is provided for reference.

2	Add 16 CCR § 1707.6. Notices Required in Pharmacies.
3	
4	(a) In every pharmacy there shall be prominently posted, in a place conspicuous to and
5	readable by a prescription drug consumers, a notice containing the text in subdivision (b).
6	Each pharmacy shall use the standardized poster sized notice provided or made available by
7	the board, unless the pharmacy has received prior approval of another format or display
8	methodology from the board. The board may delegate authority to a committee or to the
9	Executive Officer to give the such approval to a committee or the Executive Officer. As an
10	alternative to a printed notice, the pharmacy may also or instead display the notice on a
11	video screen located in a place conspicuous to and readable by prescription drug
12	consumers, so long as: (1) The video screen is at least 24 inches, measured diagonally; (2)
13	The pharmacy utilizes the video image notice provided by the board; (3) The text of the
14	notice remains on the screen for a minimum of 60 seconds; and (4) No more than five
15	minutes elapses between displays of any notice on the screen, as measured between the
16	time that a one screen notice or the final screen of a multi screen notice ceases to display

17 and the time that the first or only page of that notice re displays.

POTENTIAL REGULATORY LANGUAGE FOR CONSIDERATION – NOT NOTICED FOR PUBLIC COMMENT This potential language incorporates changes made by the board at its October 2010 Board Meeting. Staff recommendations are provided in blue and orange.

18	(b) The notice shall contain the following text:
19	
20	NOTICE TO CONSUMERS
21	
22	You may ask this pharmacy to use 12 point font on prescription drug labels.
23	
24	Oral language services are available to you at no cost.
25	
26	Before taking your medicine, be sure you know: the name of the medicine and what it
27	does; how and when to take it, for how long, and what to do if you miss a dose; possible
28	side effects and what you should do if they occur; whether the new medicine will work
29	safely with other medicines or supplements; and what foods, drinks, or activities should be
30	avoided while taking the medicine. Ask the pharmacist if you have any questions.
31	
32	This pharmacy must provide any medicine or device legally prescribed for you, unless: it is
33	not covered by your insurance; you are unable to pay the cost of a copayment; or the
34	pharmacist determines doing so would be against the law or potentially harmful to health.
35	If a medicine or device is not immediately available, the pharmacy will work with you to
36	ensure that you get your medicine or device in a timely manner.
37	
38	You may ask this pharmacy for information on drug pricing and use of generic drugs.
39	

POTENTIAL REGULATORY LANGUAGE FOR CONSIDERATION – NOT NOTICED FOR PUBLIC COMMENT This potential language incorporates changes made by the board at its October 2010 Board Meeting. Staff recommendations are provided in blue and orange.

40	(c) Every pharmacy, in a place conspicuous to and readable by a prescription drug
41	consumers, at or adjacent to each counter in the pharmacy where dangerous drugs are
42	dispensed or furnished, shall post or provide a notice containing the following text repeated
43	in English and in each of the languages for which interpretive services are available, printed
44	in an least an 18 point boldface type in a color that sharply contrasts with the background
45	color of the notice, with each repetition enclosed in a box with at least a 1/4 inch clear
46	space between adjacent boxes:
47	
48	Point to your language. Language assistance will be provided at no cost to you.
49	
50	This text shall be repeated in at least fourteen (14) languages, to include all of the non
51	English languages now or hereafter identified by the Medi-Cal Managed Care Division,
52	Department of Health Care Services, for translation of vital documents, as well as any other
53	primary languages for groups of ten thousand (10,000) or more limited English proficient
54	persons in California.
55	
56	The pharmacy may post this notice in paper form or on a video screen meeting the
57	requirements of subdivision (a) if the posted notice or video screen is positioned so that a
58	consumer can easily point to and touch the statement identifying the language in which he
59	or she requests assistance. Otherwise, the notice shall be made available on a cardstock
60	flyer or handout clearly visible from and kept within easy reach of each counter in the

POTENTIAL REGULATORY LANGUAGE FOR CONSIDERATION – NOT NOTICED FOR PUBLIC COMMENT This potential language incorporates changes made by the board at its October 2010 Board Meeting. Staff recommendations are provided in blue and orange.

- 61 pharmacy where dangerous drugs are dispensed or furnished, available at all hours that the
- 62 pharmacy is open. The flyer/handout shall be at least 8 1/2 inches by 11 inches, shall be
- 63 printed on durable cardstock, and may be laminated.

POTENTIAL REGULATORY LANGUAGE FOR CONSIDERATION - NOT NOTICED FOR PUBLIC COMMENT

This potential language incorporates changes made by the board at its October 2010 Board Meeting. Staff recommendations are provided in blue and orange.

Discussion of Proposed 1707.6 Board Meeting, March 30, 2011

1	Delete 16 CCR § 1707.2, subds. (f) and (g)
2	Add 16 CCR § 1707.6. Notices Required in Pharmacies.
3	
4	(a) In every pharmacy there shall be prominently posted, in a place conspicuous to and
5	readable by a prescription drug consumer <mark>s</mark> , a notice containing the text in subdivision (b).
6	Each pharmacy shall use the standardized poster-sized notice provided or made available
7	by the board, unless the pharmacy has received prior approval of another format or display
8	methodology from the board. The board may delegate authority to a committee or to the
9	Executive Officer to give the such approval to a committee or the Executive Officer. As an
10	alternative to a printed notice, the pharmacy may also or instead display the notice on a
11	video screen located in a place conspicuous to and readable by prescription drug
12	consumers, so long as: (1) The video screen is at least 24 inches, measured diagonally; (2)
13	The pharmacy utilizes the video image notice provided by the board; (3) The text of the
14	notice remains on the screen for a minimum of 60 seconds; and (4) No more than five
15	minutes elapses between displays of any notice on the screen, as measured between the
16	time that a one-screen notice or the final screen of a multi-screen notice ceases to display
17	and the time that the first or only page of that notice re-displays.

Discussion of Proposed 1707.6 Board Meeting, March 30, 2011

18	(b) The notice shall contain the following text:
19	
20	NOTICE TO CONSUMERS
21	
22	You have the right to ask for and receive from any pharmacy prescription drug labels in
23	<u>12point font. may ask this pharmacy to use 12-point font on prescription drug labels.</u>
24	
25	Oral language services are available to you at no cost.
26	
27	Before taking your medicine, be sure you know: the name of the medicine and what it
28	does; how and when to take it, for how long, and what to do if you miss a dose; possible
29	side effects and what you should do if they occur; whether the new medicine will work
30	safely with other medicines or supplements; and what foods, drinks, or activities should be
31	avoided while taking the medicine. Ask the pharmacist if you have any questions.
32	
33	This pharmacy must provide any medicine or device legally prescribed for you, unless: it is
34	not covered by your insurance; you are unable to pay the cost of a copayment; or the
35	pharmacist determines doing so would be against the law or potentially harmful to health.
36	If a medicine or device is not immediately available, the pharmacy will work with you to
37	ensure that <u>help</u> you get your medicine or device in a timely manner.
38	
39	You may ask this pharmacy for information on drug pricing and use of generic drugs.
40	

- 41 (c) Every pharmacy, in a place conspicuous to and readable
- 42 by a prescription drug consumer, at or adjacent to each
- 43 counter in the pharmacy where dangerous drugs are
- 44 dispensed or furnished, shall post or provide a notice
- 45 containing the following text: **Point** to your language.
- 46 Language assistance Interpreter services will be provided to
- 47 <u>you upon request at no cost to you.</u>
- 48 This text shall be repeated in at least the following
- 49 languages: Arabic; Armenian; Cambodian; Cantonese; Farsi;
- 50 Hmong; Korean; Mandarin; Russian; Spanish; Tagalog; and
- 51 Vietnamese.
- 52 Each pharmacy shall use the standardized notice provided or
- 53 made available by the board, unless the pharmacy has
- 54 received prior approval of another format or display
- 55 methodology from the board. The board may delegate

⁵⁶ authority to a committee or to the Executive Officer to give

57 the approval.

- 58
- 59 (c) Every pharmacy, in a place conspicuous to and readable by a prescription drug
- 60 consumers, at or adjacent to each counter in the pharmacy where dangerous drugs are
- 61 dispensed or furnished, shall post or provide a notice containing the following text repeated
- 62 in English and in each of the languages for which interpretive services are available, printed
- 63 in an least an 18 point boldface type in a color that sharply contrasts with the background
- 64 color of the notice, with each repetition enclosed in a box with at least a 1/4 inch clear
- 65 <u>space between adjacent boxes:</u>
- 66
- 67
- 68 This text shall be repeated in at least fourteen (14) languages, to include all of the non-
- 69 English languages now or hereafter identified by the Medi Cal Managed Care Division,
- 70 Department of Health Care Services, for translation of vital documents, as well as any other
- 71 primary languages for groups of ten thousand (10,000) or more limited English proficient
- 72 persons in California.
- 73

74 The pharmacy may post this notice in paper form or on a

video screen meeting the requirements of subdivision (a) if

Discussion of Proposed 1707.6 - Board Meeting, March 30, 2011

76	the posted notice or video screen is positioned so that a
77	consumer can easily point to and touch the statement
78	identifying the language in which he or she requests
79	assistance. Otherwise, the notice shall be made available on
80	a cardstock flyer or handout clearly visible from and kept
81	within easy reach of each counter in the pharmacy where
82	dangerous drugs are dispensed or furnished, available at all
83	hours that the pharmacy is open. The flyer or handout shall
84	be at least 8 1/2 inches by 11 inches, shall be printed on durable

85 cardstock, and may be laminated.

A medicine or device may not be immediately available, if it is not in stock or if the pharmacist has an ethical, moral, or religious objection to providing it to you. In either case, the pharmacy will work with you to help you get the medicine or device in a timely manner.

(c) Every pharmacy shall provide or post a notice containing the text in subparagraph (1), printed in English and repeated in all non-English languages now or hereafter identified by the ·Medi-Cal Managed Care Division, Department of Health Care Services, for translation of vital documents. Every appearance of the text shall be printed in at least 18-point font. The notice shall use bold typeface, color, and/or blank space to set off the repetitions of the text.

(1) Point to your language. Language assistance will be provided at no cost to you.

(2) The pharmacy shall do one or more of the following: (A) provide patients with a flyer or handout with the required text as provided in subparagraph (3); (B) post a printed notice with the required text as provided in subparagraph (4); or (C) post a video notice with the required text as provided in subparagraph (5). The pharmacy may use one, two, or all of these methods.

(3) The flyer or handout shall be readily available at all times the pharmacy is open for business, at or adjacent to each counter in the pharmacy where dangerous drugs are dispensed or furnished, shall be at least 8 inches by 10 inches, and shall be clear and legible.

(4) The printed notice shall be posted in a place conspicuous to and readable by a prescription drug consumer, and shall be located so that a prescription drug consumer can readily point to the notice and clearly indicate to pharmacy staff which language he or she prefers.

(5) The video notice shall be displayed on a video screen that is in a place conspicuous to and readable by a prescription drug consumer, that is located so that a prescription drug consumer can readily point to the notice and clearly indicate to pharmacy staff which language he or she prefers, and that is at least 24 inches, measured diagonally.

Department of Managed Health Care . Threshold Languages by Health Plan

X X X	X X		X		1					
	Y				1 - 02000 B	2			-92	
X			X							
	X									
X	X									
Х	X		X							
X·	X									
X	X	X	Х	Х	X					
X	X									
X		Х	Х	X					_	
X		Х	Х							
Х	X									
Х	Х	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		200 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100						
Х	X		X	Х						
Х			X					1		
Х	Х		X	1 × 2						
Х	Х		X							
Х	Х		X							and the second
Х	Х	X	Х			Х	Х	X		-
Х	Х						· · · · · ·			
Х	Х	24								
Х	Х	X			-				X	
Х	Х		X		Х	5				
Х										
				a 8						
х	X					2	5 m 1			
X	Х		X							
X										
Х										-
Х	Х	X	X							
Х	X									
X	Х		X							
X										
X						•				
						,			- clinds c.	
			Y							
		19								
	X		X							
	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X·XXX <td< td=""><td>XXX</td><td>X. X X X X X X X <</td><td>X X X X X X X X X<td>X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X <t< td=""><td>X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X</td><td>X X</td></t<><td>X X<td>X X</td></td></td></td></td<>	XXX	X. X X X X X X X <	X X X X X X X X X <td>X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X <t< td=""><td>X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X</td><td>X X</td></t<><td>X X<td>X X</td></td></td>	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X <t< td=""><td>X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X</td><td>X X</td></t<> <td>X X<td>X X</td></td>	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X	X X <td>X X</td>	X X

Department of Managed Health Care Threshold Languages by Health Plan

Plan Name	English	Spanish	Vietnamese	Chinese	Korean	Tagalog	Russian	Armenian	Khmer	Arabic	Hmong
Kern Health Systems	X	X									
Landmark	X	X		X		X					
Liberty Dental Plan	X	X									
Local Initiative/LA. Care	X	X	X	Х	1.1		X	X	Х	Contra da antes	
Maqellan Health Services	Х	X									
Managed Dental Care	X	X									
Managed Health Network	Х	X		Х							
March Vision Care, Inc.	Х										
Max Vision Care Inc.	Х	X							***		
Medical Eye Services, Inc.	Х	X									
Molina HealthCare of CA	Х	X	X	Х	a		Х				X
NEAS-Western Division	Х	X									-
Orange County Health Authority/Cal											
Optima	Х	X	X		50 1000						
Pacificare	Х	Х		Х			Х				
Pacificare Behavioral	Х	X		X							
Partnership Health Plan of CA	Х	Х					Х				
Safequard	X	Х		X				14			
San Francisco Health Authority	Х	Х	X	X			Х		X		
San Joaquin County Health											
Commission	X	X							*	1	
San Mateo Community Health Plan									1.1.1		-
	X	X									
Santa Barbara San Luis Obispo				1							
Regional Health Authority	X	X			10					-	- 2
Santa Clara Co. dba Valley Health							2.				
Plan	X	X	X						* 1	1	
Santa Clara County Health Authority			· · · · ·								
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	X	x	X		· ·						
Santa Cruz -Monterey Managed	X	Х									
Sharp Health Plan	X	Х									
UCO Dental California	X	X	No. 2 No. 10 No. 10 No. 10								
United Concordia Dental Plans of CA											
Inc.	X	x									
US Behavioral	X	X	X	X							
ValueOptions	X	X				-					
Vision First	X	X									
Vision Service Plan	X	X									
VisionCare of California	X	X			1900 C						
Vision Plan of America	X	X									
Western Dental Services Inc.	X	X									
Western Health Advantage	X	X								*	

1



Director -

State of Calif mia-Health and Human Services Agency **Department of Health Services**



GRAY DAVIS Governor

June 7, 2002

MMCD AI IPlan Letter 02003

TO:

- [X] Counaj Organized Health System Plan (COHS) [X] Geographic Managed Care (GMC) Plans
- [X] Prepai Health Plans (PHP)
- X Primary Care Case Management (PCCM) Plans
- X Two-PI n Model Plans
- SUBJECT: CULTURALAND LINGUISTIC CONTRACTUAL REQUIREMENTS: Threshold nd Concentration Standard Languages Update

PURPOSE

MMCD is reepons.ible fer deter.mining statewide threshold languages. and their. numeric estimate for all Medi-Cal maha ed care counties. The intent of this letter is to provide all Medi-Cal managed care hea_th plans with updated Threshold and Concentration Standard Language data sets. Plans will be responsible for implementing all appropriate threshold and concontration standard language services in accordance with the updated data sets effective eptember 30, 2002.

BACKGROUND

Approximately one-third of Medi-Cal beneficiaries that participate in Medi-Cal managed care health plans (plans) indicate a language other than English as their primary language. The Medi-Cal Mana ed Care Division (MMCD) Policy Letters

. flp,x your • • POWER

Po your part to help Califo ia save energy. To learn more about saving energy, visit the following web site: www.cqnsumerenergycenter.org/flex/index.html

714 P Street, Room\650, P.O.Box 942732, Sacramento, CA 94234-7320 (916) 654-8076 I temet Address: www.dhs.ca.gov



MMCD All Plan Letter 02003: Page2 June 7, 2002

99-02, 99-03 and 99-04 rega ding Cultural and Linguistic (C&L) standards, as well as Title VI of the 1964 Civil Rights Act provide guidance for serving Limited English Proficient (LEP) plan memberis. Policy Letter 99-02, Linguistic Services, and MMCD contract language require plaps to provide 24 hour interpreter services for all LEP Members at all provider sites Within the plans' service areas. In addition to interpreter services, plans are required t provide translation services to their Medi-Cal LEP members based on certain population levels. Plans must provide interpreter and translation services when a LtP member population meets a numeric threshold of 3,000 members residing in its!service area. Both services-must also be provided to LEP member populations meeting concentration standards of 1,000 members in a single ZIP code or 1,500 members in W) contiguous ZIP codes.

CHANGES IN CALIFORNIA I"HRESHOLD LANGUAGES FROM 1996 TO PRESENT

In 1996, when the Two-Plan Model was implemented, ten threshold languages statewide were identified: Arm nian, Cambodian, Cantonese, English, Farsi, Hmong, Lao, Russian, Spanish and Vietnamese. MMCD's updated Threshold and Concentration Standard Language data set now reflects thirteen threshold languages.

Please be advised that Lao no\l_onger meets the standard to be listed as a threshold language. Conversely, Arabic,\ Korean, Mandarin, and Tagalog have now been added as threshold languages.

The enclosed updat d da se delineates the threshold languag s <code>!or</code> all Medi-Cal, ma.naged <code>_care C(?nt)e</code> . <code>.1he1_</code> a ed <code>_?is</code> <code>?n</code>the data <code>s_et_ch</code> rt <code>mlcate_TrE!_h?!?</code> . Standard Languages and the S(haded cells with bold text indicate the Concentration ⁻⁻⁻ Standard ¹/₂anguages. If you h\$ve any questions or comments regarding this letter or require any additional information, please contact Mr. Tim Keegan, Chief, Plan Operations/Member Rights Mopitoring Section.

Sincerely,

Cheri Rice. Chief

Medi-Cal Managed Care Divisig>n

Enclosure

Htt>., our *milti*-POW[R ... Do your part td, help California save energy. To learn more_about saving energy, visit the following web tite: www.consumerenergycenter.org/flexIIndex.html

, \dots , μ m ana Loncentrauon Standard Languages for Two Plan, GMC, and COHS Counties (in shaded text)

County / #.of	Total # of Beneficanes In Mandatory	Aifaibho	Armenian	Camboillai	Cantonese	English	Farsl	Thirdine	Korean	Mandarin	Russian	Spánish	Tagalog	Vietnames
T/CS (Inc. English)	Ald Codes		a part of the			the factor in the					and the second s			
Alameda (4)	175,027	311	26	1,393	6 0196	189101892	2,955	6	321	582	406	17 533	868	1.7370
Contra Costa (2)	82,160	71	19	50	268	47,203	464	36	43	62	117	10,852	206	1,163
Fresno (3)	213,111	46	88	1,068	49	121 928	• 6	5,489	9	7	191	48,420	20	177
Kern (2)	143,819	50	9	303	11	#83,390 i	<u>0</u> .	0	13	1	3	34,065	179	89
Los Angeles (11)	2,046,391	1,333	40,904	-18/724	Contraction of the local division of the loc	868 419	5,330	100		7,829	6,508	763,018	4917	# 23,615
Monterey (2)	51,590	4	2	2	62	19,490	1	0	19	0	9.	23,582	45	424
Napa (2)	8,843	7	0	[:] 6	2	284 483 M	2	0	0	0	0	2,574	5	0
Orange (3)	254,341	218	70	656	323	95,969	1,064	59	734	72	129	75 307	165	29,273
Riverside (2)	207,066	247	14	185	232	119,809	33	213	68	14	68	346月165 世	141	809
Sacramento (6)	238,260	210	1,060	540	3,418	127,741	376	10,090		6-1	16 54	15,571	453	6.243
San Bernardino (2)	290,854	254	49	590	232	\$187,986	49	42.	109	67	149	48,624	178	2,451
San Diego (4)	296,545	2,791	13	1,445	395	137,0104	1,121	488	81	41	535	66,541	1,580	6,756
San Francisco (4)	106,949	156	9	:506		33,977	36	6	164	550	2,642	9,109	1,017	3,304
San Joaquin (3)	109,334	84	9	3,404	66	62.412	85	2,145	6	-3	24	14,4631	· 163	1,810
San Mateo (2)	39,935	46	a [.]	-3	105	17,116	18	7	16	10	30		414	73
Santa Barbara (2)	46,763	0	2	-12	0	21.674	4	30	1	0	13	16,456	2	24
Santa Clara (3)	139,795	213	30	1',403	1,404	46 842	1,174	23	365	1,884	528	26,465	1,709	19,418
Santa Cruz (2)	23,835	0	1	' 3.	2	40,138	2	3	0	0	1	8 8 8 4 5 1	0	10
Solano (2)	42,102	23	6	:17		27,793	20	23	7	2		44172	448	347
Stanislaus (2)	87,938	82	12	1',3_77	92	48 545	67	431	26	8	235	17,486	31	340
Tulare (2)	100,820	16	2	.9,1	14	⇒53 254	3	109	1	0	0	31437	12	10
Yolo (3)	22,043	21	3	113	35	11,838	57	126	4	10	and the second se	4.042	8	39
Totals	4,727,521	6,183	42,336	2!'3,888	45,241	2,235,599	12,867	19,426	11,729	11,209	29,113	1,296,195	12,561	103,546
% of total	100.00%	0.13%	0.90%	0.57%	0.96%	47.29%	0.27%	0.41%	0.25%	0.24%	0.62%	27.42%	0.27%	2.19%

Threshold Standard Languages (dark cell.shading) >3,()00 per language Concentration Standard Languages (bold text with cell hading) >1,000 per zip code or 1,500 per two contiguous zip codes

Napa: Zip Code 94558 has 1,251 Spanish ; San Diego : Zip Codes 92020 & 92021 have a total of .?47 Arabic

Yolo: Zip Code 95605 has 1,051 Russian

NOTE: A total of 832,399 or 18% were either Blank or invalid in the Language field